

PASAJES EXTRAORDINARIOS: TEXTOS Y TRAVESÍAS



El día mundial de estudios judaicos
Plan de estudios 2018



NOV.11.18

www.theglobalday.org

A Project of the Aleph Society

Un viaje a lo desconocido

Basado en una lección de Danny Drachsler

Introducción (2 minutos)

¡Bienvenidos a la jornada mundial de estudios judaicos!

La Torá nos presenta a Abraham como alguien que está por iniciar una travesía. La primera orden de Dios a Abraham en Bereshit es: “*Lej lejá*”, “¡Vete de tu tierra!” (Génesis 12:1). Este primer encuentro y el comienzo del recorrido de Abraham despertaron interrogantes y fueron fuente de inspiración para los exégetas bíblicos a lo largo de los siglos. El estudio de algunas de las preguntas que plantearon nuestros Sabios Jazal y los exégetas bíblicos junto a las respuestas que ofrecieron, nos ayudará a comprender mejor el tema. Consideraremos lo que este breve pasaje puede revelarnos acerca de travesías y cómo aspiramos a progresar.

>Planteen a los participantes las siguientes preguntas:

1. ¿Cuál es el lugar más alejado de su casa en el que han estado? Cuando se marcharon, ¿sabían cuán lejos llegarían? Si no lo sabían, ¿cómo se sintieron al llegar a un lugar más alejado de lo pensado?
2. ¿Miden ustedes la distancia respecto a su casa o respecto al último lugar donde estuvieron? ¿Por qué creen que miden de esta manera?

Reflexionen sobre estas preguntas durante el estudio.

Nota al moderador: Abraham en un comienzo era conocido como Abram antes que Dios le cambiara el nombre – si desean, pueden destacar este aspecto.

Primera parte: el texto bíblico (10 minutos)

Texto #1: Génesis 12:1-3. Versión libre de la traducción al inglés [texto en negrita] y comentario del Rabino Adin Even-Israel Steinsaltz en *La Biblia Steinsaltz*, publicada por Koren Publishers, Jerusalén.

וַיֹּאמֶר ה' אֶל-אַבְרָם לֵךְ-לֶךְ מֵאֶרֶץ וּמְמֹלַדְתֶּךָ וּמִבְּיַת אָבִיךָ אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֲרָאָךְ; וְאָמַרְתָּ לְגֹי גְדוֹל וְאַבְרָכְךָ וְאַגְדַּלְתָּ שְׁמִי וְהָיָה בְרַכְּךָ: וְאַבְרָכְהָ מִבְּרַכְיֶיךָ וּמִקְהַלְךָ אֲאֹר וְנִבְרַכְוּ בְךָ כָּל מְשֻׁפְחֹת הָאָדָמָה:

1 Dijo el Eterno a Abram: Ve para ti de tu tierra, la ubicación geográfica donde has nacido; **de tu ciudad natal**, el sitio al cual tienes un sentido de cercanía y pertenencia; y **de la casa de tu padre**, y **viaja a la tierra**, actualmente desconocida para ti, **que te señalaré**. - sabrás solo la dirección general en la que debes viajar y te informarán cuando llegues a tu destino. **2** Iniciarás esta travesía como un individuo que es tan solo el jefe de la familia o tribu. No obstante, te aseguro que en el lugar al que irás, **haré de ti una nación grande, y Te bendeciré y engrandeceré tu nombre** porque serás reconocido, y **serás bendición**, significa que la gente te utilizará como un paradigma para bendiciones. Cuando se bendicen mutuamente, dirán: ‘Que tengas mérito como el de Abram’. **3** **Bendeciré a los que te bendigan y a los que te maldigan, maldeciré. Y en ti serán benditas todas las familias de la tierra**, no solo las familias de tus descendientes o tus vecinos **serán bendecidos en**, o a través de, **ti**.

> Preguntar:

1. ¿Cuál podría ser el motivo de la formulación fuera de lo común de “*lej lejá*” לך-לך que suele tener distintas traducciones: “vete a ti mismo”, “vete hacia ti” “vete por ti” y otras? ¿Cómo entienden “*lej lejá*” traducido literalmente “Vete (hacia o a) ti mismo”?
2. Consideren los tipos de partida que figuran en el texto - “de tu tierra, de tu ciudad natal y de la casa de tu padre”: ¿Por qué figuran en ese orden? ¿De qué forma la partida de Abraham constituye un desafío?

Segunda parte: la partida (15 minutos)

En Bereshit, Génesis 12:2, el Eterno le promete a Abraham que recibirá bendiciones y recompensa si abandona su entorno familiar. Pero ¿por qué Abraham no puede realizar el designio divino en el lugar en el que se encuentra? ¿Por qué es necesario que parta? El talmudista Meir Leibush ben Yejiel Mijel Weiser, conocido como el Malbim, era un rabino en Ucrania durante el siglo XIX. En su comentario a la Biblia, el Malbim sugiere que Dios no solo quería que Abraham partiera físicamente sino que su partida fuera algo más.

Texto #2: Malbim. Comentario sobre Génesis 12:1.

מלבי"ם בראשית יב

ויאמר ה' אל אברם לך לך מארצך, אמר לו שתכלית היציאה הוא שיפרד מדעותיהם וממעלליהם הנשחתות... וצוה ה' שעם היציאה הגופנית תהיה גם יציאה מחשביית, שיפרד מטבע ארצו שהיה מזגה רע וממדות אנשי מולדתו, וגם מאהבת בית אביו... וע"כ אמר לך לך שילך אל עצמו נפרד בטבעו מכל אלה

“**Y el Eterno dijo a Abram: Vete de tu tierra ...**” [Dios] le dijo que el objetivo de su partida era que se alejara de las ideas y actos corruptos... y Dios le ordenó que junto a su partida física hubiese una partida mental, para que se separase de la naturaleza de su tierra que tenía un carácter malo y de las virtudes de la gente de su tierra natal, además de que se alejara del amor al hogar de su padre ... Por lo tanto le dijo “*lej lejá*” (“hacia ti mismo”) – que fuera “hacia su fuero interior” para separar su naturaleza de todos estos”.

> Preguntar:

1. Según el Malbim, ¿por qué Dios le pide a Abraham que abandone su tierra, su lugar de nacimiento y la casa de su padre? ¿Cuáles podrían ser las consecuencias de quedarse?
2. Si, tal como propone el Malbim, Dios quería que Abraham se alejara de “las ideas y actos corruptos”, ¿por qué Abraham tenía que separarse físicamente de su hogar? ¿Por qué no alcanzaba con una separación o “partida filosófica” sin una separación geográfica?

El Malbim destaca la naturaleza filosófica de la partida del patriarca. Abraham debía comprometerse a cumplir un conjunto de creencias y valores, y para ello, debía alejarse de visiones del mundo diferentes a la propia. El significado de este reto intelectual que debió enfrentar repercute entre nosotros hasta el día de hoy. No obstante, si la partida de Abraham hubiese sido solo física o filosófica, tal como sugiere el Malbim, ¿por qué el texto presenta los tres lugares que debía abandonar (la tierra, el lugar de nacimiento y la casa de su padre) precisamente en ese orden?

El Rabino Shlomo Efraim Ben Aaron Luntschitz vivió en Ucrania entre los años 1550 y 1619, y era conocido con el título de su obra más famosa: “Kli Yakar”. En su comentario, propone una respuesta a esta interrogante:

Texto #3: Kli Yakar. Comentario sobre Bereshit, Génesis 12:1.

כלי יקר בראשית יב

ונראה לפרש שהעתיקו הקב"ה מענין לענין כדרך שמחנכין התי

נוק, כי אולי יהיה קשה עליו לקבל הכל בבת אחת, על כן עשה לו שלושה חלוקות... כי מתחילה ביקש ממנו לעזוב ארצו וזה שאלה קטנה, יען כי אין לאדם תועלת מארצו יותר מארצות אחרות... ואחר כך כאשר הסיח מלבו כל ארצו אמר פן יהיה נפשו קשורה באנשי תולדתו שיש לו קצת עזר וסעד מהם... ואחר שנתפתה גם לזה חשש פן תדבק נפשו בבית אביו שיש לו שם תועלת נוסף על כל אלו והוא תועלת ממון, כי בית והון נחלת אבות.

Al parecer, Dios hizo pasar a Abraham de un asunto a otro, al igual que se educa a un bebé, porque tal vez le sería difícil aceptar todo de una vez. Por lo tanto, él le presentó tres etapas ... inicialmente le pidió que abandonara su tierra, y esto era un pedido pequeño, porque una persona no recibe mayor beneficio de su tierra que de otras tierras...Y luego, después de distraer su corazón su tierra, debía desvincular su alma de la gente de su patria, con quienes sentía conexión y lo apoyaban...Y una vez que [Abraham] fue persuadido de esto; [Dios] estaba preocupado que su alma pudiese estar aún aferrada a la casa de su padre, porque además tenía allí un beneficio financiero, puesto que el hogar y los bienes se heredan de los padres.

> Preguntar:

1. Según el comentarista Kli Yakar, ¿por qué Abraham debía abandonar estos tres lugares – la tierra, la patria y la casa de su padre – presentados siguiendo ese orden?
2. Kli Yakar reconoce que es difícil cortar los lazos con el hogar. ¿De qué modo el hecho de ir a un destino desconocido afecta el sentido respecto a lo que quedó detrás?

Kli Yakar sugiere que al igual que en la educación de un niño, Dios prepara gradualmente a Abraham a los “tres pasos” o etapas de su partida. Esto nos enseña que a veces es necesario dividir grandes travesías en etapas más accesibles. Dejar la patria se presenta como una serie de pasos, más que un gran salto que se realiza de una vez. Pero el destino permanece misterioso. ¿Cómo influye la incertidumbre en Abraham?

Tercera parte: Destino desconocido (15 minutos)

El mandamiento y la orden no es solo que Abraham abandone un lugar. Sino que debe ir a otro sitio no especificado, Abraham desconoce el destino. El texto bíblico (en Bereshit, Génesis 12:1) señala: es “a la tierra que te mostraré”.

> Preguntar:

1. ¿Por qué creen que el destino se conserva deliberadamente desconocido para Abraham?

Los comentaristas Malbim y Rashi ofrecen explicaciones diferentes acerca de por qué el destino se mantuvo secreto. Rashi vivió en Francia en el siglo XI. Es el exégeta más importante de la Biblia y el Talmud, y uno de los eruditos más famosos en la historia del pueblo judío.

> Leer los textos #4 y #5 y formular las siguientes preguntas en *jevruta*.

Jevruta es el estudio compartido. El estudio con uno o dos compañeros permite intercambiar ideas y puntos de vista durante la lectura y discusión de los textos.

Texto #4: Comentario de Rashi sobre Bereshit, Génesis 12:2.

רש"י בראשית יב, ב
אל הארץ אשר אראך - לא גלה לו הארץ מיד, כדי לחבבה בעיניו

“a la tierra que te mostraré”: (Dios) no le reveló (a Abram) el país inmediatamente, para que se fuera encariñando con él...

Texto #5: Malbim. Comentario sobre Génesis 12:1.

מלבי"ם בראשית יב, א
ואמר אל הארץ אשר אראך. שזה היה מן הנסיון שיקל לאדם לעזוב ארצו ומולדתו אם יודע מחוז חפצו.

Y Él dijo: “a la tierra que te mostraré”, porque fue parte de la prueba, porque le sería más fácil para él abandonar su tierra y su patria conociendo el lugar al que iría.

> Preguntar:

1. Rashi considera que el desconocimiento del destino hace que Abraham “se encariñe” con él. ¿Qué significado tiene esta explicación?, ¿cómo puede éste ser un buen motivo para no saber?
2. Según el Malbim, ¿qué prefiere Abraham? ¿Conocer el destino o no saberlo? ¿Por qué?
3. ¿Cómo estos aspectos de la travesía de Abraham pueden ofrecernos una guía para enfrentar lo desconocido?

Rashi imagina un Abraham deseoso de lanzarse en una aventura hacia lo desconocido, mientras que el Malbim propone que Abraham temía iniciar un trayecto sin conocer el destino. Según la visión de ambos exégetas, Abraham avanzaba con valentía a pesar del futuro incierto que le deparaba. El ejemplo de Abraham nos alienta a estar dispuestos a dar el primer paso en todo trayecto – seamos o no capaces de llegar al destino.

Cuarta parte: “Lej Lejá” (10 minutos)

Nos hemos referido al lugar de origen de Abraham y su destino. ¿Qué sucede con la etapa intermedia – el trayecto mismo? La primera orden divina que recibe Abraham de Dios está formulada curiosamente como “*lej lejá*”, “לך-לך” - “ve adelante”, “ve hacia ti” o “ve hacia ti mismo” (Génesis 12:1). ¿Qué significado tiene esta expresión?

Una posible explicación la ofrece Yehudah Aryeh Leib Alter (el Rebe de Gerrer o Gur), un rabino polaco del siglo XIX, quien creía que el hecho de deambular en sí mismo es bueno. En su libro escribe sobre el valor de estar en movimiento, el *Sefat Emet*. Este libro se transformó en tan famoso que se suele conocer al Rebe de Gur como Sefat Emet.

Texto #6: Sefat Emet. Comentario sobre Bereshit, Génesis 12:1. *El lenguaje de la verdad* (traducción libre).

שפת אמת על בראשית יב, א:

"לך לך" – לעולם צריך להיות מהלך. "אל אשר אראך" – תמיד השגה חדשה. לכן נקרא האדם מהלך. שכל העומד בלי התחדשות, מיד הטבע שולט בו. ולכן מלאכין למעלה, שאינם תוך הטבע, נקראים "עומדים" (ישעיהו ו: ב). ובעולם הזה נקרא האדם מהלך.

“*Lej Lejá*” (**vete a tu tierra**) – siempre hay que seguir andando (*mehalej*, “en movimiento”). “a la tierra que te mostraré”—siempre una nueva percepción. Por eso se le llama al hombre un andante (*mehalej*). Porque todo aquel que permanece en el lugar sin renovarse, la naturaleza de inmediato lo domina. Por ese motivo, los ángeles que se encuentran en las alturas, que no están dentro de la naturaleza, se los llama “*Omdim*” (“de pie”) (en Yeshayahu, Isaías 6:2). Pero en este mundo, se le llama al hombre andante (*mehalej*).

> Preguntar:

1. ¿A qué creen que se refiere Sefat Emet se refiere al decir que una persona debe “siempre estar andando” “*mehalej*”?
2. ¿Qué piensan del significado de “Quien permanece de pie sin renovarse...”?
3. ¿Cómo ustedes siguen “andando”? ¿De qué modo el ciclo de vida judío, los rituales y las tradiciones ofrecen oportunidades para la renovación?
4. ¿Creen que una travesía es algo de lo que se regresa o algo que uno siempre se encuentra?

Sefat Emet propone que el progreso de por sí es un valor, resalta la importancia del desafío de seguir adelante y nunca conformarse con lo que hay. Nos alienta a progresar aunque no logremos el objetivo de “renovarnos” en un proceso de mejora continua.

Conclusión (8 minutos)

En el texto #7, el Rabino Rabbi Adin Even-Israel Steinsaltz analiza también cómo progresamos. El Rabino Steinsaltz, uno de los principales eruditos de este siglo, es famoso por su comentario sobre el Talmud y por su obra sobre el misticismo judío.

Texto #7: Rabí Adin Even-Israel Steinsaltz. “Un paso hacia adelante” (traducción libre).

Sí, cada uno de nosotros se encuentra en un punto diferente, tanto geográfico como en el cuadro de su propia vida. Realmente, no importa exactamente dónde la gente se encuentra en términos de tiempo y logros, ni la relación entre lo que son capaces de hacer y lo que han hecho es importante. Cada persona tiene un gráfico personal diferente, un mapamundi completamente diferente. Lo que para una persona es pasado, para otra es aún un futuro distante.

Pero una cosa que la gente puede hacer donde se encuentre— y puede hacer en forma consistente, continua, definida y enfocada, es dar un paso hacia adelante. Cada persona puede simplemente moverse un poquito, pero aun así, un poquitito hacia adelante. La esencia de todos los movimientos es no permanecer en el mismo lugar. Lo que no trae progreso, regresa, y lo que no asciende, desciende. Lo que no mejora, se deteriora, y lo que no tiene más vida, se vuelve más muerto.

La decisión de hacer tiempo y avanzar un paso hacia adelante no es la solución para todos los problemas; es simplemente una decisión de dar un paso hacia adelante y seguir moviéndose. En todo lugar donde te encuentras, intenta moverte solo un poquito hacia adelante. Hay gente que progresará al aprender algo nuevo: alguien que sabe hoy solo una letra, pero la semana próxima conocerá dos, ha dado un paso hacia adelante. Es pedir tanto— y aun así, con tan poco.

> Preguntar:

1. ¿Qué significa para ustedes el progreso? ¿Qué pequeños pasos pueden tomar para progresar?
2. El Rabino Steinsaltz escribe que todos podemos “dar un paso hacia adelante”. ¿Cómo esto puede cambiar la forma en que encara lo desconocido?
3. ¿Cuál sería el paso hacia adelante en su travesía judía que están dispuestos a tomar para su propio bien (recuerden *lej lejá*)?

Un viaje a lo desconocido

Hoja de fuentes

Primera parte: el texto bíblico

Texto #1: Génesis 12:1-3. Versión libre de la traducción al inglés [**texto en negrita**] y comentario del Rabino Adin Even-Israel Steinsaltz en *La Biblia Steinsaltz*, publicada por Koren Publishers, Jerusalén.

וַיֹּאמֶר ה' אֶל־אַבְרָם לֵךְ מֵאַרְצְךָ וּמִמּוֹלַדְתְּךָ וּמִבְּיַת אָבִיךָ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אֶרְאֶה; וְאָעֲשֶׂה לְךָ לְגוֹי גָּדוֹל וְאַבְרָכְךָ וְאַגְדֹּלְהָ שְׂמֵךְ וְהָיָה בְרִכְיָהּ: וְאַבְרָכְךָ מִבְּרָכֶיךָ וּמִקְלָלֶיךָ אֲאָר וּנְבָרְכֶיךָ בְּךָ לְכָל מְשֻׁפָּחֵת הָאָדָמָה:

1 Dijo el Eterno a Abram: Ve para ti de tu tierra, la ubicación geográfica donde has nacido; **de tu ciudad natal**, el sitio al cual tienes un sentido de cercanía y pertenencia; y **de la casa de tu padre**, y **viaja a la tierra**, actualmente desconocida para ti, **que te señalaré**. - sabrás solo la dirección general en la que debes viajar y te informarán cuando llegues a tu destino. 2 Iniciarás esta travesía como un individuo que es tan solo el jefe de la familia o tribu. No obstante, te aseguro que en el lugar al que irás, **haré de ti una nación grande, y Te bendeciré y engrandeceré tu nombre** porque serás reconocido, y **serás bendición**, significa que la gente te utilizará como un paradigma para bendiciones. Cuando se bendicen mutuamente, dirán: 'Que tengas mérito como el de Abram'. 3 **Bendeciré a los que te bendigan y a los que te maldigan, maldeciré. Y en ti serán benditas todas las familias de la tierra**, no solo las familias de tus descendientes o tus vecinos **serán bendecidos en**, o a través de, **ti**.

Segunda parte: la partida

Texto #2: Malbim. Comentario sobre Génesis 12:1.

מלבי"ם בראשית יב
ויאמר ה' אל אברם לך לך מארצך, אמר לו שתכלית היציאה הוא שיפרד מדעותיהם וממעלליהם הנשחתות... וצוה ה' שעם היציאה הגופניית תהיה גם יציאה מחשבית, שיפרד מטבע ארצו שהיה מזגה רע וממדות אנשי מולדתו, וגם מאהבת בית אביו... וע"כ אמר לך לך שילך אל עצמו נפרד בטבעו מכל אלה

“**Y el Eterno dijo a Abram: Vete de tu tierra ...**” [Dios] le dijo que el objetivo de su partida era que se alejara de las ideas y actos corruptos... y Dios le ordenó que junto a su partida física hubiese una partida mental, para que se separase de la naturaleza de su tierra que tenía un carácter malo y de las virtudes de la gente de su tierra natal, además de que se alejara del amor al hogar de su padre ... Por lo tanto le dijo “*lej lejá*” (“hacia ti mismo”) – que fuera “hacia su fuero interior” para separar su naturaleza de todos estos”.

Texto #3: Kli Yakar. Comentario sobre Génesis 12:1.

כלי יקר בראשית יב
ונראה לפרש שהעתיקו הקב"ה מענין לענין כדרך שמחנכין התינוק, כי אולי יהיה קשה עליו לקבל הכל בבת אחת, על כן עשה לו שלושה חלקות... כי מתחילה ביקש ממנו לעזוב ארצו וזה שאלה קטנה, יען כי אין לאדם תועלת מארצו יותר מארצות אחרות... ואחר כך כאשר הסיח מלבו כל ארצו אמר פן יהיה נפשו קשורה באנשי תולדתו שיש לו קצת עזר וסעד מהם... ואחר שנתפתה גם לזה חשש פן תדבק נפשו בבית אביו שיש לו שם תועלת נוסף על כל אלו והוא תועלת ממון, כי בית והון נחלת אבות.

Al parecer, Dios hizo pasar a Abraham de un asunto a otro, al igual que se educa a un bebé, porque tal vez le sería difícil aceptar todo de una vez. Por lo tanto, él le presentó tres etapas... inicialmente le pidió que abandonara su tierra, y esto era un pedido pequeño, porque una persona no recibe mayor beneficio de su tierra que de otras tierras... Y luego, después de distraer su corazón su tierra, debía desvincular su alma de la gente de su patria, con quienes sentía conexión y lo apoyaban... Y una vez que [Abraham] fue persuadido de esto; [Dios] estaba preocupado que su alma pudiese estar aún aferrada a la casa de su padre, porque además tenía allí un beneficio financiero, puesto que el hogar y los bienes se heredan de los padres.

Tercera parte: destino desconocido

Texto #4: Rashi. Comentario sobre Génesis 12:2.

רש"י בראשית יב, ב
אל הארץ אשר אראך - לא גלה לו הארץ מיד, כדי לחבבה בעיניו

“a la tierra que te mostraré”: (Dios) no le reveló (a Abram) el país inmediatamente, para que se fuera encariñando con él...

Texto #5: Malbim. Comentario sobre Génesis 12:1.

מלבי"ם בראשית יב, א
ואמר אל הארץ אשר אראך. שזה היה מן הנסיון שיקל לאדם לעזוב ארצו ומולדתו אם יודע מחוז חפצו.

Y Él dijo: “a la tierra que te mostraré”, porque fue parte de la prueba, porque le sería más fácil para él abandonar su tierra y su patria conociendo el lugar al que iría.

Cuarta parte: “Lej Lejá”

Texto #6: Sefat Emet. Comentario sobre Bereshit, Génesis 12:1. *El lenguaje de la verdad (traducción libre).*

שפת אמת על בראשית יב, א:
"לך לך" – לעולם צריך להיות מהלך. "אל אשר אראך" – תמיד השגה חדשה. לכן נקרא האדם מהלך. שכל העומד בלי התחדשות, מיד הטבע שולט בו. ולכן מלאכין למעלה, שאינם תוך הטבע, נקראים "עומדים" (ישעיהו ו: ב). ובעולם הזה נקרא האדם מהלך.

“Lej Lejá” (vete a tu tierra) – siempre hay que seguir andando (mehalej, “en movimiento”). “a la tierra que te mostraré”—siempre una nueva percepción. Por eso se le llama al hombre un andante (mehalej). Porque todo aquel que permanece en el lugar sin renovarse, la naturaleza de inmediato lo domina. Por ese motivo, los ángeles que se encuentran en las alturas, que no están dentro de la naturaleza, se los llama “Omdim” (“de pie”) (en Yeshayahu, Isaías 6:2). Pero en este mundo, se le llama al hombre andante (mehalej).

Conclusión

Texto #7: Rabí Adin Even-Israel Steinsaltz. “Un paso hacia adelante” (traducción libre).

Sí, cada uno de nosotros se encuentra en un punto diferente, tanto geográfico como en el cuadro de su propia vida. Realmente, no importa exactamente dónde la gente se encuentra en términos de tiempo y logros, tampoco es importante ni la relación entre lo que son capaces de hacer y lo que han hecho. Cada persona tiene un gráfico personal diferente, un mapamundi completamente diferente. Lo que para una persona es pasado, para otra es aún un futuro distante.

Pero una cosa que la gente puede hacer donde se encuentre – y puede hacer en forma consistente, continua, definida y enfocada, es dar un paso hacia adelante. Cada persona puede simplemente avanzar un poquito, pero aun así, un poquitito hacia adelante. La esencia de todos los movimientos es no permanecer en el mismo lugar. Lo que no trae progreso, regresa, y lo que no asciende, desciende. Todo lo que no mejora, se deteriora, y lo que no tiene más vida, muere por completo.

La decisión de hacer tiempo y avanzar un paso hacia adelante no es la solución para todos los problemas; es simplemente una decisión de dar un paso hacia adelante y seguir moviéndose. En todo lugar donde te encuentras, intenta moverte solo un poquito hacia adelante. Hay gente que progresará al aprender algo nuevo: alguien que sabe hoy solo una letra, pero la semana próxima conocerá dos, ha dado un paso hacia adelante. Es pedir tanto– y aun así, con tan poco.